

Zeitschrift: Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot
Band: 272 (1999)

Artikel: Kalender
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-655274>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Freitag	1	Neujahr, Jesus	☾	Aufg.	☾ 23 47	grimmige Kälte
Samstag	2	Berchtold	☾	17 34	☺ 3 50	

1. Nachdem Herodes gestorben war Matth. 2 Sonnenaufgang 8 12, Sonnenuntergang 16 49, Tageslänge 8 Std. 37 Min.

Sonntag	3	S. n. Neuj., Isaak, Enoch	☾	18 40	☉ in Erdnähe	ohne
Montag	4	Titus	☾	19 47		
Dienstag	5	Simeon, Gerlach	☾	20 54	♂ 3 20, ♀ 1° 7 s. ♀,	Regen
Mittwoch	6	Epiph., Drei Könige	☾	22 00	☾ bei Regulus	
Donnerstag	7	Isidor	☾	23 03		
Freitag	8	Erhard	☾	—	☾ 19 02, ♂ bei Spica	
Samstag	9	Julian	☾	0 05	☾ 15 22, ♂ ☾	

2. Als Jesus zwölf Jahre alt war Luk. 2 Sonnenaufgang 8 10, Sonnenuntergang 16 57, Tageslänge 8 Std. 47 Min.

Sonntag	10	1. S. n. Ep. Samson, Paul	☾	1 06		oder
Montag	11	Diethelm	☾	2 06	☾ in Erdferne	Schnee
Dienstag	12	Reinhold, Meinrad	☾	3 06		
Mittwoch	13	Hilarius	☾	4 05	♀ 0° 9 s. ♂	
Donnerstag	14	Felix	☾	5 04		
Freitag	15	Maurus	☾	6 00		
Samstag	16	Marcel	☾	6 54	☾ 6 48	

3. Von der Hochzeit zu Kana Joh. 2 Sonnenaufgang 8 06, Sonnenuntergang 17 05, Tageslänge 8 Std. 59 Min.

Sonntag	17	2. S. n. Ep., Anton	☾	Untg.	☾ 16 47	kein
Montag	18	Priska	☾	18 13		
Dienstag	19	Martha	☾	19 19	♂ 14 37, ♀ ♂ ☾	
Mittwoch	20	Fabian, Sebastian	☾	20 29	☉ in ≈ 13 37	Windlein
Donnerstag	21	Agnes	☾	21 39	♂ ♂ ☾	
Freitag	22	Vinzenz	☾	22 51	♂ ♂ ☾	
Samstag	23	Emerentia	☾	—	☾ 0 47	

4. Jesus heilt einen Aussätzigen Matth. 8 Sonnenaufgang 8 01, Sonnenuntergang 17 16, Tageslänge 9 Std. 15 Min.

Sonntag	24	3. S. n. Ep., Timoth.	☾	0 03	☾ 20 15, ♀ ♂ ☾	
Montag	25	Pauli Bekehrung	☾	1 16		
Dienstag	26	Polykarp	☾	2 29	☾ in Erdnähe	
Mittwoch	27	Chrysostomus	☾	3 41	☾ bei Aldebaran	
Donnerstag	28	Karl	☾	4 49		
Freitag	29	Valerius	☾	5 52	☾ 9 27	windig
Samstag	30	Adelgunde	☾	6 48		rieselig

5. Von den Arbeitern im Weinberg Matth. 20 Sonnenaufgang 7 53, Sonnenuntergang 17 26, Tageslänge 9 Std. 33 Min.

Sonntag	31	Septuagesima, Virgil	☾	7 35	☾ 17 07	und etwas lind
---------	----	----------------------	---	------	---------	----------------



Bauernregeln im Jänner

Im Jänner kann man sehen, was für Witterung in jedem Monat des Jahres kommen wird; ist der Anfang, das Mittel und das Ende gut, so gibt es ein gedeihliches Jahr. Donner bedeutet grosse Kälte.

Der Wassermann

Du liebst zwar nicht den Wassermann,
dir steht der Weinmann besser an;
doch jener steht auf festem Fuss,
wenn der den Boden küssen muss.

Vollmond am 2., um 3 50 Uhr
Letztes Viertel am 9., um 15 22 Uhr
Neumond am 17., um 16 47 Uhr
Erstes Viertel am 24., um 20 15 Uhr
Vollmond am 31., um 17 07 Uhr
Nidsigend am 1., um 23 47 Uhr
Obsigend am 16., um 6 48 Uhr
Nidsigend am 29., um 9 27 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Januar siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat Januar Seite 31

! Betreibungsferien

Notizen im Januar

Notizen 11/11/2012 10:00:00 AM

Holz- grabmale



Holzbildhauerei, 3855 Brienz

Telefon 033 951 11 80 / abends: 033 951 35 61

Februar – Hornung



Himmelserscheinungen

Montag	1	Brigitta		Aufg.	♌ 12 18	<i>lind</i>
Dienstag	2	Lichtmess , Bodo		19 41	☾ bei Regulus, ☊ ☉ ☽	<i>und</i>
Mittwoch	3	Blasius		20 46		
Donnerstag	4	Veronika		21 50		<i>trüb</i>
Freitag	5	Agatha		22 52	☾ 4 19	<i>und</i>
Samstag	6	Dorothea		23 53		<i>kalt</i>

6. Vom Sämann und Samen Luk. 8

Sonnenaufgang 7 44, Sonnenuntergang 17 38,
Tageslänge 9 Std. 54 Min.

Sonntag	7	Sex. , Richard		—	♈ ☉ ☾	<i>schön</i>
Montag	8	Salomon		0 53	☾ 12 58 in Erdferne	<i>Regen</i>
Dienstag	9	Apollonia		1 52		
Mittwoch	10	Scholastika		2 51		<i>grosser</i>
Donnerstag	11	Euphrosina		3 48		<i>Wind</i>
Freitag	12	Susanna		4 43	☾ 15 54	
Samstag	13	Johann		5 34		<i>Schnee</i>

7. Jesus heilt einen Blinden Luk. 18

Sonnenaufgang 7 33, Sonnenuntergang 17 48,
Tageslänge 10 Std. 15 Min.

Sonntag	14	Herrenf. , Valentin		6 20	♈ ☉ ☾	
Montag	15	Siegfried		7 01	♈ 22 53	
Dienstag	16	Julian		Untg.	☉ 7 39	
Mittwoch	17	Ascherm. , Donatus		19 25		<i>grosse</i>
Donnerstag	18	Simon, Kaspar		20 38	♀ ☉ ☾, ♀ ☉ ☾	
Freitag	19	Gubertus		21 52	☾ 7 11, ☉ in ♋ 3 47	
Samstag	20	Eleutherius		23 06	☾ in Erdnähe, ♈ ☉ ☾	

8. Jesus wird vom Teufel versucht Matth. 4

Sonnenaufgang 7 21, Sonnenuntergang 17 58,
Tageslänge 10 Std. 37 Min.

Sonntag	21	Inv. , Eleonora		—		
Montag	22	Petri Stuhlf.		0 20		
Dienstag	23	Josua		1 32	♈ 3 43, bei Aldebaran, ♀ 0° 1 n. 21	
Mittwoch	24	Matthias		2 41		
Donnerstag	25	Viktor		3 44	☾ 16 04	
Freitag	26	Nestor		4 41		<i>Kälte</i>
Samstag	27	Sarah		5 30		

9. Von der Verklärung Jesu. Matth. 17

Sonnenaufgang 7 09, Sonnenuntergang 18 09,
Tageslänge 11 Std. 00 Min.

Sonntag	28	Remi. , Antonia		6 12	♈ 20 41	
----------------	----	------------------------	--	------	---------	--



Bauernregeln im Hornung

Wie es in der Nacht vor Petri Stuhlfeier wittert, so wittert es 40 Tage nacheinander; wie das Wetter am Aschermittwoch ist, soll es die ganze Fasten bleiben.

Die Fische

Auf trockenem Lande stirbt der Fisch, im Wasser lebt er froh und frisch. So ändere nicht und sei zufrieden, wem Gott sein stilles Glück beschieden.

Letztes Viertel am 8., um 12 58 Uhr
Neumond am 16., um 7 39 Uhr
Erstes Viertel am 23., um 3 43 Uhr
Obsigend am 12., um 15 54 Uhr
Nidsigend am 25., um 16 04 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Februar siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat Februar Seite 31

Notizen im Februar

- | | | | |
|-----|-------|-----|-------|
| 1. | _____ | 16. | _____ |
| 2. | _____ | 17. | _____ |
| 3. | _____ | 18. | _____ |
| 4. | _____ | 19. | _____ |
| 5. | _____ | 20. | _____ |
| 6. | _____ | 21. | _____ |
| 7. | _____ | 22. | _____ |
| 8. | _____ | 23. | _____ |
| 9. | _____ | 24. | _____ |
| 10. | _____ | 25. | _____ |
| 11. | _____ | 26. | _____ |
| 12. | _____ | 27. | _____ |
| 13. | _____ | 28. | _____ |
| 14. | _____ | | _____ |
| 15. | _____ | | _____ |

Notizen

[illegible]

Bestellen Sie einfach und bequem alle Ihre Bücher von zu Hause aus:

- per Telefon oder
- über unsere Homepage im Internet unter <http://www.staempfli.com>

Buch Stämpfli

Versandbuchhandlung

Buchstämpfli Bern

Postfach 560, 3000 Bern 9

Telefon 031 300 66 77

Telefax 031 300 66 88

**Jedes Buch
aus jedem Verlag
an jede Adresse.**

März

☾ Himmelserscheinungen

Montag	1	Albin	☾	Aufg.	☾ bei Regulus	<i>grosse Kälte</i>
Dienstag	2	Simplicius	☾	18 30	☾ 7 59	
Mittwoch	3	Kunigunde	☾	19 35	♀ am Abend	
Donnerstag	4	Adrian	☾	20 38	☾ 12 43	<i>Regen</i>
Freitag	5	Eusebius	☾	21 40		<i>Schnee</i>
Samstag	6	Fridolin	☾	22 40		

10. Jesus treibt Teufel aus Luk. 11

Sonnenaufgang 6 56, Sonnenuntergang 18 20,
Tageslänge 11 Std. 24 Min.

Sonntag	7	Oc., Perp., Fel.	☾	23 40	♂ ♂ ☾	
Montag	8	Philemon	☾	—	☾ in Erdferne	
Dienstag	9	Franziska	☾	0 39		
Mittwoch	10	Alexander	☾	1 37	☾ 9 41	<i>grosse Kälte</i>
Donnerstag	11	Küngold	☾	2 32		
Freitag	12	Gregor	☾	3 23	☾ 0 47	
Samstag	13	Ernst	☾	4 11	☾ ♂ ☾	

11. Jesus speist 5000 Mann Joh. 6

Sonnenaufgang 6 42, Sonnenuntergang 18 29,
Tageslänge 11 Std. 47 Min.

Sonntag	14	Laet., Zacharias	☾	4 54	♂ ♂ ☾	
Montag	15	Melchior	☾	5 33	☾ 8 15	<i>Kälte</i>
Dienstag	16	Herbert	☾	6 08		
Mittwoch	17	Gertrud	☾	Untg.	☾ 19 48	
Donnerstag	18	Gabriel	☾	19 32	☾ 15 42, ♂ wird rückläufig, 21 ♂ ☾	
Freitag	19	Josef	☾	20 49		<i>rauh</i>
Samstag	20	Emanuel	☾	22 05	☾ in Erdnähe, ♀ ♂ ☾, ♀ ♂ ☾, ♀ 3° n. ♀	

12. Die Juden wollten Jesum steinigen Joh. 8

Sonnenaufgang 6 28, Sonnenuntergang 18 39,
Tageslänge 12 Std. 11 Min.

Sonntag	21	Jud., Bened.	☾	23 21	☾ in ♀ 2 46 Frühlingsanf., Tag- und Nachtgleiche	
Montag	22	Nikl. v. Flüe	☾	—	☾ bei Aldebaran	
Dienstag	23	Fidel	☾	0 33		
Mittwoch	24	Erwin	☾	1 39	☾ 11 18, ☾ 21 18	<i>und</i>
Donnerstag	25	Mar. Verk. Humbert	☾	2 38		
Freitag	26	Cäsar	☾	3 29		<i>Sturmwind</i>
Samstag	27	Emma	☾	4 12		

13. Vom Einzug Jesu in Jerusalem Matth. 21

Sonnenaufgang 7 14, Sonnenuntergang 19 49,
Tageslänge 12 Std. 35 Min.

Sonntag	28	Palms., Priskus	☾	5 49	☾ 1 32, bei Regulus	
Montag	29	Ludolf	☾	6 20		
Dienstag	30	Amadeus	☾	6 49		<i>Regen</i>
Mittwoch	31	Guido	☾	Aufg.	☾ 20 52	



Bauernregeln im März

Ist Mariä Verkündigung hell und klar, so folgt ein gutes Jahr. So viel Regen der März, so viel bringt auch der Juni, und so viel Nebel im März, so viel Gewitter im Sommer.

Der Widder

Wohl stösst der Widder gern nach dir,
doch ist's ein unvernünftig Tier;
wie soll man aber Menschen nennen,
die keine Lust als Zanken kennen?

Vom 28. März bis 30. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.

Vollmond am 2., um 7 59 Uhr
Letztes Viertel am 10., um 9 41 Uhr
Neumond am 17., um 19 48 Uhr
Erstes Viertel am 24., um 11 18 Uhr
Obsigend am 12., um 0 47 Uhr
Nidsigend am 24., um 21 18 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat März siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat März Seite 32

| Betriebsferien

1. _____	17. _____
2. _____	18. _____
3. _____	19. _____
4. _____	20. _____
5. _____	21. _____
6. _____	22. _____
7. _____	23. _____
8. _____	24. _____
9. _____	25. _____
10. _____	26. _____
11. _____	27. _____
12. _____	28. _____
13. _____	29. _____
14. _____	30. _____
15. _____	31. _____
16. _____	_____

HK Bio-Chip

Registriert und beurkundet bei der WHO Weltgesundheitsorganisation

Anwendbar bei:

Heuschnupfen, Asthma,
Allergien, Hautkrankheiten,
Kopfschmerzen,
Lustlosigkeit,
Übergewicht, Untergewicht,
Schlaflosigkeit,
Impotenz und viele andere Leiden,
Zucker, HerzKreislaufstörungen,
Muskel-Gelenkschmerzen,
Nervosität, Eisen-, Magnesiummangel



Auch bei Tieren wird der Chip mit Erfolg angewendet.

Durch das Tragen des HK Bio-Chips können Sie sich selber überzeugen.

Der HK Bio-Chip ist völlig nebenwirkungsfrei.

Vertrieb Schweiz: HK Bio-Chip Waldburger+Partner Tel./Fax 033/671 39 10

Versand: Stück à Fr. 58.80 inkl. Nachn. + Porto



Donnerstag	1	Gründ., Hugo	☾	20 28	☺ 0 50, 21 ♂ ☾	windig
Freitag	2	Karfr., Abundus	☾	21 30		
Samstag	3	Ignaz	☾	22 30	♂ ♂ ☾	

14. Von der Auferstehung Jesu Mark. 16 Sonnenaufgang 7 01, Sonnenuntergang 19 59, Tageslänge 12 Std. 58 Min.

Sonntag	4	Ostern, Ambrosius	☾	23 30	☾ in Erdferne	trüb
Montag	5	Ostern., Joel	☾	—		und
Dienstag	6	Irenäus	☾	0 28		
Mittwoch	7	Coelestin	☾	1 24		
Donnerstag	8	Appollonius	☾	2 16	☾ 9 48	
Freitag	9	Sibylle	☾	3 05	☾ 4 51	Regen
Samstag	10	Ezechiel	☾	3 49	☾ ♂ ☾	schön

15. Jesus kommt bei verschlossenen Türen Joh. 20 Sonnenaufgang 6 47, Sonnenuntergang 20 08, Tageslänge 13 Std. 21 Min.

Sonntag	11	Quas., Leo	☾	4 28	☾ 16 05, ♂ ♂ ☾	warm
Montag	12	Julius	☾	5 04		starker
Dienstag	13	Egesippus	☾	5 37		Regen
Mittwoch	14	Tiburtius	☾	6 08	☾ ♂ ☾	
Donnerstag	15	Raphael	☾	Untg.	☾ 3 14	rauh
Freitag	16	Daniel	☾	20 41	☾ 6 22, ☾ am Morgen	
Samstag	17	Rudolf	☾	21 59	☾ in Erdnähe	

16. Vom guten Hirten Joh. 10 Sonnenaufgang 6 34, Sonnenuntergang 20 18, Tageslänge 13 Std. 44 Min.

Sonntag	18	Mis., Valerian	☾	23 16	☾ ♂ ☾	und
Montag	19	Werner	☾	—	☾ bei Aldebaran	
Dienstag	20	Hermann	☾	0 28	☾ in ☾ 14 46	kalt
Mittwoch	21	Anselm	☾	1 32	☾ 4 54, ☾ bei Aldebaran	
Donnerstag	22	Kajus	☾	2 27	☾ 21 02	schön
Freitag	23	Georg	☾	3 14		mit
Samstag	24	Albrecht	☾	3 52	☾ 3 55 bei Regulus, ♂ ♂ ☾	

17. Über ein Kleines werdet ihr mich sehen Joh. 16 Sonnenaufgang 6 21, Sonnenuntergang 20 27, Tageslänge 14 Std. 06 Min.

Sonntag	25	Jub., Markus	☾	4 25		Wind
Montag	26	Anakletus	☾	4 54		
Dienstag	27	Anastasius	☾	5 20	☾ ♂ ☾	
Mittwoch	28	Vitalis	☾	5 44	☾ 3 17	Regen
Donnerstag	29	Peter	☾	6 09	♂ ♂ ☾	
Freitag	30	Quirinus	☾	Aufg.	☾ 16 55	

Bauernregeln im April

Auf nassen April folgt ein trockener Juni. Regen am Karfreitag und Ostern gibt einen trockenen Sommer. April kalt und nass, füllt Scheuer und Fass.

Der Stier

Der Stier vergeudet seine Kraft in blinder Wut und Leidenschaft; drum: soll man dich für besser halten, so lass Vernunft und Tugend walten.

Vom 28. März bis 30. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.

Vollmond am 1., um 0 50 Uhr
Letztes Viertel am 9., um 4 51 Uhr
Neumond am 16., um 6 22 Uhr
Erstes Viertel am 22., um 21 02 Uhr
Vollmond am 30., um 16 55 Uhr
Obsigend am 8., um 9 48 Uhr
Nidsigend am 21., um 4 54 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat April siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat April Seite 32

I Betreuungsferien

Notizen im April

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____

Notizen

[Faint handwriting on lined paper]



Möbel nach Mass

- Eckbänke
- Tische
- Schränke
- Trögli
- Sekretäre
- Stabellen
- usw.
- Spinnräder
 (Spinnradrestauration)

Kleinartikel zum
Brandmalen,
Kerbschnitzen
und Malen

**Geschenke für
Taufen, Geburts-
tage, Hochzeiten
usw.**

Zaugg + Salvisberg AG

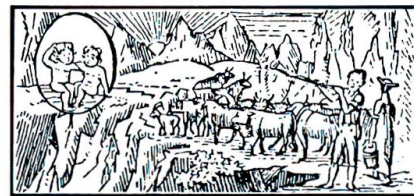
Drechslererei Schreinerei
3533 Bowil Tel. 031/711 21 70


Verlangen Sie Prospekte

Mai



Himmelserscheinungen



Samstag 1 Sigismund  21 22 ♀ 1° 7 s. 21 herrlich


18. Ich gehe zu dem, der mich gesandt hat Joh. 16 Sonnenaufgang 6 10, Sonnenuntergang 20 37, Tageslänge 14 Std. 27 Min.

Sonntag 2 Cant., Athanasius  22 21 ☾ in Erdferne schön

Montag 3 Philipp  23 18

Dienstag 4 Florian  — recht

Mittwoch 5 Gotthard  0 12 ☾ 16 58

Donnerstag 6 Valerian  1 02 warm

Freitag 7 Otto  1 47 ♄ wird rückläufig, ♄ ☾ ☾

Samstag 8 Stanislaus  2 27 ☾ 19 29, ♄ 18 59, ☾ ☾ ☾


19. Was ihr in meinem Namen bittet Joh. 16 Sonnenaufgang 5 59 Sonnenuntergang 20 46, Tageslänge 14 Std. 47 Min.


Sonntag 9 Rog., Beat, Muttertag  3 03

Montag 10 Gordian  3 36

Dienstag 11 Luise  4 06 Regen

Mittwoch 12 Pankraz  4 36 ☾ 14 13

Donnerstag 13 Auff., Servaz  5 06 ♄ ☾ ☾, ♄ 0° 7 n. ♄

Freitag 14 Bonifaz  5 38 schöne


Samstag 15 Sophia  Untg. ☾ 14 05 in Erdnähe Tage

20. Wenn der Tröster kommen wird Joh. 15-16 Sonnenaufgang 5 50, Sonnenuntergang 20 55, Tageslänge 15 Std. 05 Min.

Sonntag 16 Ex., Peregrin  22 06 ☾ bei Aldebaran Regen

Montag 17 Aaron  23 17

Dienstag 18 Erich  — ☾ 14 12, ♄ ☾ ☾


Mittwoch 19 Potentiana  0 19 kalt


Donnerstag 20 Christian  1 10


Freitag 21 Konstantin  1 53 ☾ 5 12 ☾ in II 13 52

Samstag 22 Helena  2 28 ☾ 7 35, bei Regulus, ☾ wird rückläufig

21. Wer mich liebt, wird mein Wort halten Joh. 14 Sonnenaufgang 5 43, Sonnenuntergang 21 04, Tageslänge 15 Std. 21 Min.


Sonntag 23 Pfingsten, Dietrich  2 59 Donner, sehr kalt

Montag 24 Pfingstm., Johanna  3 26 Reif und Eis

Dienstag 25 Urban  3 50 ☾ 9 56 stark

Mittwoch 26 Alfred  4 15 ☾ ☾ ☾


Donnerstag 27 Lucian  4 39 Regen

Freitag 28 Wilhelm  5 05 kalt

Samstag 29 Maximus  5 33 ☾ in Erdferne

22. Mir ist alle Gewalt gegeben Matth. 28 Sonnenaufgang 5 37, Sonnenuntergang 21 11, Tageslänge 15 Std. 34 Min.

Sonntag 30 Trin., Hiob  Aufg. ☾ 8 41, ♄ bei Pollux schön

Montag 31 Petronella  22 08 warm

Bauernregeln im Mai

Auf St. Urban ist das Getreide weder geraten noch verdorben. Ein kühler Mai bringt guten Wein und gibt viel Heu. Trockener Mai, dürres Jahr.

Die Zwillinge

Dass im Verein die Kraft sich mehre, das ist der Zwillingen-Brüder Lehre. Vereinzelt sind wir schwach und klein, unüberwindlich im Verein.

Vom 28. März bis 30. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.

Letztes Viertel am 8., um 19 29 Uhr
Neumond am 15., um 14 05 Uhr
Erstes Viertel am 22., um 7 35 Uhr
Vollmond am 30., um 8 41 Uhr
Obsigend am 5., um 16 58 Uhr
Nidsigend am 18., um 14 12 Uhr

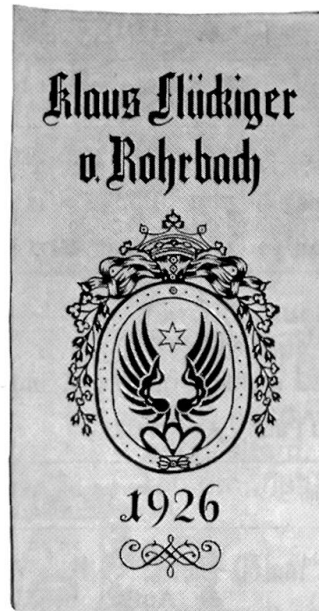
Hundertjähriger Kalender für den Monat Mai siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat Mai Seite 33

Notizen im Mai

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Notizen

1. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 2. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{4} = \frac{1}{8}$
 3. $\frac{1}{4} \times \frac{1}{4} = \frac{1}{16}$
 4. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{8} = \frac{1}{16}$
 5. $\frac{1}{4} \times \frac{1}{8} = \frac{1}{32}$
 6. $\frac{1}{8} \times \frac{1}{8} = \frac{1}{64}$
 7. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{16} = \frac{1}{32}$
 8. $\frac{1}{4} \times \frac{1}{16} = \frac{1}{64}$
 9. $\frac{1}{8} \times \frac{1}{16} = \frac{1}{128}$
 10. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{32} = \frac{1}{64}$
 11. $\frac{1}{4} \times \frac{1}{32} = \frac{1}{128}$
 12. $\frac{1}{8} \times \frac{1}{32} = \frac{1}{256}$
 13. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{64} = \frac{1}{32}$
 14. $\frac{1}{4} \times \frac{1}{64} = \frac{1}{256}$
 15. $\frac{1}{8} \times \frac{1}{64} = \frac{1}{512}$
 16. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{128} = \frac{1}{64}$
 17. $\frac{1}{4} \times \frac{1}{128} = \frac{1}{512}$
 18. $\frac{1}{8} \times \frac{1}{128} = \frac{1}{1024}$
 19. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{256} = \frac{1}{128}$
 20. $\frac{1}{4} \times \frac{1}{256} = \frac{1}{1024}$
 21. $\frac{1}{8} \times \frac{1}{256} = \frac{1}{2048}$
 22. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{512} = \frac{1}{256}$
 23. $\frac{1}{4} \times \frac{1}{512} = \frac{1}{2048}$
 24. $\frac{1}{8} \times \frac{1}{512} = \frac{1}{4096}$
 25. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{1024} = \frac{1}{512}$
 26. $\frac{1}{4} \times \frac{1}{1024} = \frac{1}{262144}$
 27. $\frac{1}{8} \times \frac{1}{1024} = \frac{1}{8192}$
 28. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2048} = \frac{1}{1024}$
 29. $\frac{1}{4} \times \frac{1}{2048} = \frac{1}{524288}$
 30. $\frac{1}{8} \times \frac{1}{2048} = \frac{1}{16384}$
 31. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{4096} = \frac{1}{2048}$
 32. $\frac{1}{4} \times \frac{1}{4096} = \frac{1}{1048576}$
 33. $\frac{1}{8} \times \frac{1}{4096} = \frac{1}{32768}$
 34. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{8192} = \frac{1}{4096}$
 35. $\frac{1}{4} \times \frac{1}{8192} = \frac{1}{2097152}$
 36. $\frac{1}{8} \times \frac{1}{8192} = \frac{1}{65536}$
 37. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{16384} = \frac{1}{8192}$
 38. $\frac{1}{4} \times \frac{1}{16384} = \frac{1}{4194304}$
 39. $\frac{1}{8} \times \frac{1}{16384} = \frac{1}{131072}$
 40. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{32768} = \frac{1}{16384}$
 41. $\frac{1}{4} \times \frac{1}{32768} = \frac{1}{16777216}$
 42. $\frac{1}{8} \times \frac{1}{32768} = \frac{1}{262144}$
 43. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{65536} = \frac{1}{32768}$
 44. $\frac{1}{4} \times \frac{1}{65536} = \frac{1}{26843584}$
 45. $\frac{1}{8} \times \frac{1}{65536} = \frac{1}{524288}$
 46. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{131072} = \frac{1}{65536}$
 47. $\frac{1}{4} \times \frac{1}{131072} = \frac{1}{33554432}$
 48. $\frac{1}{8} \times \frac{1}{131072} = \frac{1}{1048576}$
 49. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{262144} = \frac{1}{131072}$
 50. $\frac{1}{4} \times \frac{1}{262144} = \frac{1}{107373824}$
 51. $\frac{1}{8} \times \frac{1}{262144} = \frac{1}{2097152}$
 52. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{524288} = \frac{1}{262144}$
 53. $\frac{1}{4} \times \frac{1}{524288} = \frac{1}{2147483648}$
 54. $\frac{1}{8} \times \frac{1}{524288} = \frac{1}{4194304}$
 55. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{1048576} = \frac{1}{524288}$
 56. $\frac{1}{4} \times \frac{1}{1048576} = \frac{1}{429496704}$
 57. $\frac{1}{8} \times \frac{1}{1048576} = \frac{1}{8388608}$
 58. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2097152} = \frac{1}{1048576}$
 59. $\frac{1}{4} \times \frac{1}{2097152} = \frac{1}{107373824}$
 60. $\frac{1}{8} \times \frac{1}{2097152} = \frac{1}{16777216}$
 61. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{4194304} = \frac{1}{2097152}$
 62. $\frac{1}{4} \times \frac{1}{4194304} = \frac{1}{16777216}$
 63. $\frac{1}{8} \times \frac{1}{4194304} = \frac{1}{33554432}$
 64. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{8388608} = \frac{1}{4194304}$
 65. $\frac{1}{4} \times \frac{1}{8388608} = \frac{1}{33554432}$
 66. $\frac{1}{8} \times \frac{1}{8388608} = \frac{1}{67108864}$
 67. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{16777216} = \frac{1}{8388608}$
 68. $\frac{1}{4} \times \frac{1}{16777216} = \frac{1}{67108864}$
 69. $\frac{1}{8} \times \frac{1}{16777216} = \frac{1}{134217728}$
 70. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{33554432} = \frac{1}{16777216}$
 71. $\frac{1}{4} \times \frac{1}{33554432} = \frac{1}{26843584}$
 72. $\frac{1}{8} \times \frac{1}{33554432} = \frac{1}{53687168}$
 73. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{67108864} = \frac{1}{33554432}$
 74. $\frac{1}{4} \times \frac{1}{67108864} = \frac{1}{26843584}$
 75. $\frac{1}{8} \times \frac{1}{67108864} = \frac{1}{53687168}$
 76. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{134217728} = \frac{1}{67108864}$
 77. $\frac{1}{4} \times \frac{1}{134217728} = \frac{1}{53687168}$
 78. $\frac{1}{8} \times \frac{1}{134217728} = \frac{1}{107374368}$
 79. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{26843584} = \frac{1}{134217728}$
 80. $\frac{1}{4} \times \frac{1}{26843584} = \frac{1}{107374368}$
 81. $\frac{1}{8} \times \frac{1}{26843584} = \frac{1}{214748736}$
 82. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{53687168} = \frac{1}{26843584}$
 83. $\frac{1}{4} \times \frac{1}{53687168} = \frac{1}{429496704}$
 84. $\frac{1}{8} \times \frac{1}{53687168} = \frac{1}{858993408}$
 85. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{107374368} = \frac{1}{53687168}$
 86. $\frac{1}{4} \times \frac{1}{107374368} = \frac{1}{429496704}$
 87. $\frac{1}{8} \times \frac{1}{107374368} = \frac{1}{858993408}$
 88. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{214748736} = \frac{1}{107374368}$
 89. $\frac{1}{4} \times \frac{1}{214748736} = \frac{1}{107374368}$
 90. $\frac{1}{8} \times \frac{1}{214748736} = \frac{1}{214748736}$
 91. $\frac{1}{2} \times \frac{1$



Leinensäcke bedruckt
mit Ihrem Familien-
oder Vereinswappen.
Stempel und Druck in
Handarbeit.

Ernst Ruch
Eichweg 13
3532 Zäziwil

Tel. 031/7112776

Juni – Brachmonat



Himmelserscheinungen

Dienstag	1	Nikodemus		23 00	☾ 23 44	herrlich
Mittwoch	2	Marcel		23 47		schön
Donnerstag	3	Erasmus		—	♄ ♂ ☾	
Freitag	4	Eduard		0 28	♄ 20 05, ♂ ♂ ☾	
Samstag	5	Cyriakus		1 05	♄ wird rechtläufig	Nebel



23. Vom grossen Abendmahle Luk. 14

Sonnenaufgang 5 33, Sonnenuntergang 21 17,
Tageslänge 15 Std. 44 Min.

Sonntag	6	1. S. n. Tr., Norbert		1 38		Regen
Montag	7	Robert		2 08	☾ 6 20	
Dienstag	8	Medardus		2 37	☾ 23 53	
Mittwoch	9	Diana		3 06		schön
Donnerstag	10	Onophrius		3 35	♄ ♂ ☾	
Freitag	11	Barnabas		4 08	♄ ♂ ☾, ♀ Abendstern	warm
Samstag	12	Alice		4 45		

24. Vom verlorenen Schafe Luk. 15

Sonnenaufgang 5 31, Sonnenuntergang 21 22,
Tageslänge 15 Std. 51 Min.

Sonntag	13	2. S. n. Tr., Felicitas		Untg.	☼ 21 03 in Erdnähe	
Montag	14	Ruffinus		22 01		mit
Dienstag	15	Veit, Bernhard		22 59	☾ 1 21, ♀ ♂ ☾	
Mittwoch	16	Justina		23 48		
Donnerstag	17	Gaudenz		—	♄ 9 51, ♀ ♂ ☾	
Freitag	18	Arnold		0 28	☾ bei Regulus	
Samstag	19	Gervas		1 01		wenig

25. Vom reichen Fischfang Luk. 5

Sonnenaufgang 5 31, Sonnenuntergang 21 25,
Tageslänge 15 Std. 54 Min.

Sonntag	20	3. S. n. Tr., Silver		1 30	☾ 20 13	
Montag	21	Alban, Alois		1 55	☾ 17 28, ☼ in ☾ 21 49 Sommeranf., längster Tag	
Dienstag	22	10 000 Ritter		2 20	♄ ♂ ☾	
Mittwoch	23	Edeltrud		2 44		
Donnerstag	24	Joh. d. Täufer		3 09		
Freitag	25	Eberhard		3 37	☾ in Erdferne	Regen
Samstag	26	Johann und Paul		4 07		

26. Wenn ihr nicht gerechter seid Matth. 5

Sonnenaufgang 5 33, Sonnenuntergang 21 26,
Tageslänge 15 Std. 53 Min.

Sonntag	27	4. S. n. Tr., 7 Schl.		4 42		
Montag	28	Benjamin		Aufg.	☼ 23 38, ♀ am Abend	Regen
Dienstag	29	Peter und Paul		21 45	☾ 6 38	
Mittwoch	30	Pauli Ged.		22 29		kalte Nacht

Bauernregeln im Brachmonat

Wenn der Kuckuck nach Johanni
schreit, wird's unfruchtbar und teuer.
Folgt einem nassen Mai ein nasser
Juni, so folgt wahrscheinlich ein nas-
ser Sommer.

Der Krebs

Der Krebs, der trägt im Kopf den
Magen,
doch du sollst Hirn im Kopfe
tragen,
sonst mag dir wahrlich leicht
gescheh'n,
dass Hab und Gut den Krebsgang
geh'n.

Vom 28. März bis 30. Oktober sind
die Zeiten in Sommerzeit angegeben.

Letztes Viertel am 7., um 6 20 Uhr
Neumond am 13., um 21 03 Uhr
Erstes Viertel am 20., um 20 13 Uhr
Vollmond am 28., um 23 38 Uhr
Obsigend am 1., um 23 44 Uhr
Nidsigend am 15., um 1 21 Uhr
Obsigend am 29., um 6 38 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den
Monat Juni siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat
Juni Seite 34

Notizen im Juni

- | | | | |
|-----|-------|-----|-------|
| 1. | _____ | 16. | _____ |
| 2. | _____ | 17. | _____ |
| 3. | _____ | 18. | _____ |
| 4. | _____ | 19. | _____ |
| 5. | _____ | 20. | _____ |
| 6. | _____ | 21. | _____ |
| 7. | _____ | 22. | _____ |
| 8. | _____ | 23. | _____ |
| 9. | _____ | 24. | _____ |
| 10. | _____ | 25. | _____ |
| 11. | _____ | 26. | _____ |
| 12. | _____ | 27. | _____ |
| 13. | _____ | 28. | _____ |
| 14. | _____ | 29. | _____ |
| 15. | _____ | 30. | _____ |

Notizen



Ein Schmuckstück besonderer Art ist der mit dem Familienwappen bedruckte Leinenzwilchsack. Für handwerkliche Ausführung nach altem, überliefertem Verfahren empfiehlt sich

Franz Bloor.

Sackfabrik Burgdorf
Kirchbergstrasse 115, 3400 Burgdorf
Telefon 034/422 25 45

Juli – Heumonat



Himmelserscheinungen



Donnerstag	1	Theobald		23 08	☾ 22 47, ♀ ♂ ☾	Nebel
Freitag	2	Mariä Heims.		23 42	♂ ♂ ☾	
Samstag	3	Cornelius		—		unbeständig

27. Jesus speist 4000 Mann Mark. 8

Sonnenaufgang 5 36, Sonnenuntergang 21 23,
Tageslänge 15 Std. 47 Min.

Sonntag	4	5. S. n. Tr., Ulr., Berta		0 13		
Montag	5	Anselm		0 41		
Dienstag	6	Esaias		1 09	☾ 13 57, ☾ 7 18, ☼ in Erdferne	windig
Mittwoch	7	Joachim		1 37	♂ ♂ ☾	kühl
Donnerstag	8	Kilian		2 07	♂ ♂ ☾	
Freitag	9	Cyrill		2 41		
Samstag	10	Sieben Brüder		3 20	☾ bei Aldebaran	bewölkt

28. Von den falschen Propheten Matth. 7

Sonnenaufgang 5 42, Sonnenuntergang 21 21,
Tageslänge 15 Std. 39 Min.

Sonntag	11	6. S. n. Tr., Rahel		4 06	☾ in Erdnähe	mit
Montag	12	Nathan		5 01	☾ 12 22	Sonnen-
Dienstag	13	Heinrich		Untg.	☼ 4 24, ♀ bei Regulus	schein
Mittwoch	14	Roland		22 21	☼ 18 15, ♀ ♂ ☾, ♀ im grössten Glanz	
Donnerstag	15	Margaretha		22 59	☾ bei Regulus und ♀	Regen
Freitag	16	Ruth		23 30	Anfang der Hundstage	
Samstag	17	Alexis		23 58		

29. Vom ungerechten Haushalter Luk. 16

Sonnenaufgang 5 49, Sonnenuntergang 21 16,
Tageslänge 15 Std. 27 Min.

Sonntag	18	7. S. n. Tr., Hartmann		—		schwül
Montag	19	Rosina		0 23	☾ 1 56	
Dienstag	20	Elias		0 48	☾ 11 01, ♂ ♂ ☾	
Mittwoch	21	Arbogast		1 13		und
Donnerstag	22	Maria Magd.		1 39		
Freitag	23	Apollinaris		2 08	☾ in Erdferne, ☼ in ☾ 8 44	
Samstag	24	Christina		2 41		

30. Jesus weint über Jerusalem Luk. 19

Sonnenaufgang 5 56, Sonnenuntergang 21 08,
Tageslänge 15 Std. 12 Min.

Sonntag	25	8. S. n. Tr., Jakob		3 19		warm
Montag	26	Anna		4 03	☾ 14 02, ♀ ♂ ☼	
Dienstag	27	Laura		4 53		
Mittwoch	28	Pantaleon		Aufg.	☼ 13 25, ♀ ♂ ☾	
Donnerstag	29	Beatrix		21 44	☾ 4 33, ♂ ♂ ☾	
Freitag	30	Jakobea		22 16		
Samstag	31	German		22 46		Regen Betriebsferien

Bauernregeln im Heumonat

Was Juli und August nicht kochen,
das kann der September nicht braten.
Jakobstag ohne Regen deutet auf
strengen Winter. Hundstage hell und
klar zeigen an ein gutes Jahr.

Der Löwe

Des Löwen Kraft und Heldenmut
in Kriegerdrang und Schlachten-
glut,
und nach dem Sieg ein Menschen-
herz –
das ziemt dem Schweizer allerwärts.

Vom 28. März bis 30. Oktober sind
die Zeiten in Sommerzeit angegeben.

Letztes Viertel am 6., um 13 57 Uhr
Neumond am 13., um 4 24 Uhr
Erstes Viertel am 20., um 11 01 Uhr
Vollmond am 28., um 13 25 Uhr
Nidsigend am 12., um 12 22 Uhr
Obsigend am 26., um 14 02 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den
Monat Juli siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat
Juli Seite 35

Notizen im Juli

1. _____	17. _____
2. _____	18. _____
3. _____	19. _____
4. _____	20. _____
5. _____	21. _____
6. _____	22. _____
7. _____	23. _____
8. _____	24. _____
9. _____	25. _____
10. _____	26. _____
11. _____	27. _____
12. _____	28. _____
13. _____	29. _____
14. _____	30. _____
15. _____	31. _____
16. _____	_____

Notizen

Vitamin-Kraftfutter
Wirkstoffe + Konzentrate

Für jedes Tier
in jedem Stall

MALOSA

Stadtmühle  Schenk AG Ostermundigen
Telefon 031 932 21 81 Telefax 931 86 40

Vitamin-Kraftfutter
Wirkstoffe + Konzentrate

Für jedes Tier
in jedem Stall

MALOSA

Stadtmühle  Schenk AG

Ostermundigen

Telefon 031 932 21 81








Telefax 931 86 40

August

☾ Himmelserscheinungen

31. Vom Pharisäer und Zöllner Luk. 18

Sonnenaufgang 6 05, Sonnenuntergang 21 00,
Tageslänge 14 Std. 55 Min.

Sonntag	1	9. S. n. Tr., Bundesf.		23 14		<i>schön</i>
Montag	2	Gustav		23 42	☾ 13 03	<i>und</i>
Dienstag	3	August		—		
Mittwoch	4	Dominik		0 10	☾ 19 27, ☾ 0 0	
Donnerstag	5	Oswald		0 42	☾ 0 0	<i>sehr</i>
Freitag	6	Sixtus		1 17	☾ bei Aldebaran	
Samstag	7	Afra		1 59	☾ 0 0	










Bauernregeln im Augustmonat

Wenn St.-Bartholomäus-Tag schön ist, so hat man ein gutes Weinjahr und guten Herbst zu hoffen. Gewitter nach St. Bartholomäus sind meist heftig.

32. Jesus heilt einen Taubstummen Mark. 7

Sonnenaufgang 6 13, Sonnenuntergang 20 49,
Tageslänge 14 Std. 36 Min.








Sonntag	8	10. S. n. Tr., Reinhard		2 49	☾ in Erdnähe, ☾ 21 26	<i>warm</i>
Montag	9	Roman		3 47		<i>Regen</i>
Dienstag	10	Lorenz		4 52	☾ 0 0, ☾ bei Regulus	<i>und</i>
Mittwoch	11	Gottlieb		Untg.	☾ 13 09, ☾ 3 55, Partielle Sonnenfinsternis	<i>trüb</i>
Donnerstag	12	Klara		21 28		
Freitag	13	Hippolyt		21 57		
Samstag	14	Samuel		22 24	☾ am Morgen	<i>grosse</i>

Die Jungfrau

Der Jungfrau Stern, so sanft und mild,
er ist ein lieblich Himmelsbild,
und mag uns deuten, was auf Erden
sie seien – oder sollten werden.







33. Vom barmherzigen Samariter Luk. 10

Sonnenaufgang 6 22, Sonnenuntergang 20 37,
Tageslänge 14 Std. 15 Min.

Sonntag	15	11. S. n. Tr., M. Himmelf.		22 50	☾ 10 46	
Montag	16	Rochus		23 15		
Dienstag	17	Liberat		23 41		<i>unleidbare</i>
Mittwoch	18	Amos		—	☾ 0 0	
Donnerstag	19	Sebald		0 09	☾ 3 48	
Freitag	20	Bernhard		0 40	☾ in Erdferne	<i>Hitze</i>
Samstag	21	Privatus		1 16		

34. Von den zehn Aussätzigen Luk. 17

Sonnenaufgang 6 32, Sonnenuntergang 20 26,
Tageslänge 13 Std. 54 Min.

Sonntag	22	12. S. n. Tr., Edwin		1 57	☾ 21 56	
Montag	23	Zachäus		2 44	☾ in ☾ 15 51	<i>Regen</i>
Dienstag	24	Bartholomäus		3 38	☾ 0 0	
Mittwoch	25	Ludwig		4 38	☾ 12 24, ☾ wird rückläufig, ☾ 0 0	
Donnerstag	26	Severin		5 43	☾ 10° n. ☾	
Freitag	27	Gebhard		Aufg.	☾ 1 48, Ende der Hundstage	<i>schön</i>
Samstag	28	Augustin		21 17		

Vom 28. März bis 30. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.

Letztes Viertel am 4., um 19 27 Uhr
Neumond am 11., um 13 09 Uhr
Erstes Viertel am 19., um 3 48 Uhr
Vollmond am 27., um 1 48 Uhr
Nidsigend am 8., um 21 26 Uhr
Obsigend am 22., um 21 56 Uhr

35. Niemand kann zwei Herren dienen Matth. 6

Sonnenaufgang 6 41, Sonnenuntergang 20 13,
Tageslänge 13 Std. 32 Min.

Sonntag	29	13. S. n. Tr., Joh. Enth.		21 45	☾ 18 54	<i>und</i>
Montag	30	Adolf		22 14	☾ wird rückläufig	
Dienstag	31	Rebekka		22 44	☾ 0 0	<i>heiss</i>

Hunderjähriger Kalender für den Monat August siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat August Seite 36

Notizen im August

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Notizen



gehopftes helles Spezialbier
 im Geschmack
 hier

Alte Braukunst.
 Für den Geschmack
 von heute.

Egger Bier Worb
 Tradition
 ist keine Mode.

Tel. 031 839 03 57 Fax 031 839 03 25



Alte Braukunst.
Für den Geschmack
von heute.

Egger Bier Worb
Tradition
ist keine Mode.

Tel. 031 839 03 57 Fax 031 839 03 25

September – Herbstmonat



Himmelserscheinungen

Mittwoch	1	Verena		23 19	♄ ♀ ☾	<i>schön</i>
Donnerstag	2	Absalom		23 58	☾ in Erdnähe, bei Aldebaran	
Freitag	3	Theodosius		—	☾ 0 17	
Samstag	4	Esther		0 44		

36. Vom Jüngling zu Nain Luk. 7

Sonnenaufgang 6 50, Sonnenuntergang 19 59,
Tageslänge 13 Std. 09 Min.

Sonntag	5	14. S. n. Tr., Herkules		1 38	☾ 3 59	<i>warm</i>
Montag	6	Magnus		2 39		
Dienstag	7	Regina		3 46	♄ 11 36, ♀ ♀ ☾	
Mittwoch	8	Mariä Geburt		4 55	☾ bei Regulus	<i>kühl</i>
Donnerstag	9	Gorgon		6 05		
Freitag	10	Edgar		Untg.	☼ 0 03	
Samstag	11	Felix u. Regula		20 50	☾ 19 14	

37. Jesus heilt einen Wassersüchtigen Luk. 14

Sonnenaufgang 6 59, Sonnenuntergang 19 45,
Tageslänge 12 Std. 46 Min.

Sonntag	12	15. S. n. Tr., Tobias		21 15		<i>kalt</i>
Montag	13	Hektor		21 41		
Dienstag	14	Notburga		22 08		<i>Regen</i>
Mittwoch	15	Roland		22 38		
Donnerstag	16	Euphemia		23 12	☾ in Erdferne, ♀ ♀ ☾	<i>schön</i>
Freitag	17	Lambert		23 51	♄ 22 06, ♀ bei Antares	<i>Regen</i>
Samstag	18	Rosa		—		

38. Das vornehmste Gebot Matth. 22

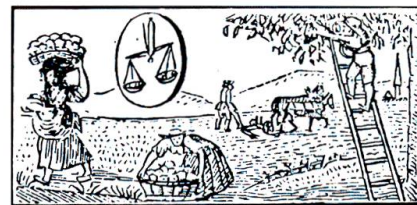
Sonnenaufgang 7 08, Sonnenuntergang 19 31,
Tageslänge 12 Std. 23 Min.

Sonntag	19	Eidg. Betttag, Januarius		0 35	☾ 6 07	
Montag	20	Eustachius		1 26	♄ ♀ ☾	<i>schön</i>
Dienstag	21	Matthäus		2 23	♄ 19 49, ♀ ♀ ☾	
Mittwoch	22	Moritz		3 25		
Donnerstag	23	Thekla		4 32	☼ in ♄ 13 31 Herbstanfang, Tag- und Nachtgleiche	
Freitag	24	Gerhard		5 42		
Samstag	25	Kleophas		Aufg.	☼ 12 52	

39. Jesus heilt einen Gichtbrüchigen Matth. 9

Sonnenaufgang 7 17, Sonnenuntergang 19 17,
Tageslänge 12 Std. 00 Min.

Sonntag	26	17. S. n. Tr., Cyprian		20 14	☾ 2 40, ♀ im grössten Glanz	<i>trüb und</i>
Montag	27	Gotthelf		20 45	♄ ♀ ☾	
Dienstag	28	Wenzel		21 18	☾ in Erdnähe, ♀ ♀ ☾	
Mittwoch	29	Michael		21 57		
Donnerstag	30	Urs, Hieronymus		22 41	☾ bei Aldebaran, ♀ bei Spica	<i>Regen</i>



Bauernregeln im Herbstmonat

Wenn im September noch Donnerwetter aufsteigen, so sollen sie viel Schnee für den Winter und ein darauffolgendes fruchtbares Jahr ankündigen. Wenn die Zugvögel nicht vor Michaeli wegziehen, so deutet's auf gelindes Wetter, wenigstens vor Weihnachten.

Die Waage

Dich soll die Himmelswaag' erinnern
an jene Waage, die im Innern
dir all' dein Sinnen, Tun und Wort
gerecht soll wägen fort und fort.

Vom 28. März bis 30. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.

Letztes Viertel am 3., um 0 17 Uhr
Neumond am 10., um 0 03 Uhr
Erstes Viertel am 17., um 22 06 Uhr
Vollmond am 25., um 12 52 Uhr
Nidsigend am 5., um 3 59 Uhr
Obsigend am 19., um 6 07 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat September siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat September Seite 36

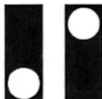
Notizen im September

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____

Notizen

Der prompte Aufziehservice

- Fotos und Bilder auf Holzfaser-, Kunststoff- und Aluminiumplatten
- Karten und Pläne auf Gewebe

 Foto-, Aufziehservice
Buchbinderei Rhyn AG
Falkenweg 5, Bern
Telefon 301 20 87
Telefax 302 44 28

Der prompte Aufziehservice

- Fotos und Bilder auf Holzfaser-, Kunststoff- und Aluminiumplatten
- Karten und Pläne auf Gewebe

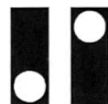


Foto-, Aufziehservice
Buchbinderei Rhyn AG
Falkenweg 5, Bern
Telefon 301 20 87
Telefax 302 44 28



Freitag	1	Remigius		23 33	
Samstag	2	Leodegar		—	☾ 6 03, ☾ 9 11

40. Von der königlichen Hochzeit Matth. 22 Sonnenaufgang 7 27, Sonnenuntergang 19 03, Tageslänge 11 Std. 36 Min

Sonntag	3	18. S. n. Tr., Ewald		0 32	
Montag	4	Franz		1 36	☾ 15 10
Dienstag	5	Placidus		2 44	♀ ☾ ☾, ☾ bei Regulus
Mittwoch	6	Angela		3 52	unbeständig
Donnerstag	7	Judith		5 00	
Freitag	8	Pelagius		6 07	♀ bei Regulus
Samstag	9	Dionysius		Untg.	☼ 13 35, ☾ 2 50

41. Jesus heilt den Sohn des königlichen Beamten Joh. 4 Sonnenaufgang 7 36, Sonnenuntergang 18 49, Tageslänge 11 Std. 13 Min.

Sonntag	10	19. S. n. Tr., Gideon		19 42	
Montag	11	Burkhard		20 09	♀ ☾ ☾
Dienstag	12	Wilfried		20 37	
Mittwoch	13	Koloman		21 09	♂ wird rechtläufig
Donnerstag	14	Hedwig		21 46	☾ in Erdferne
Freitag	15	Theresia		22 27	♂ ☾ ☾
Samstag	16	Gallus		23 15	☾ 14 10

42. Vom Schalksknecht Matth. 18 Sonnenaufgang 7 46, Sonnenuntergang 18 36, Tageslänge 10 Std. 50 Min

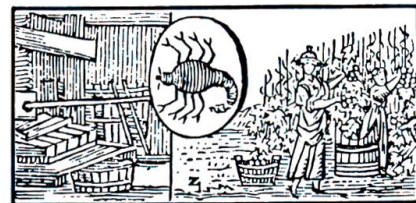
Sonntag	17	20. S. n. Tr., Just		—	☾ 17 00	kalt
Montag	18	Lukas		0 09	♂ ☾ ☾	und
Dienstag	19	Ferdinand		1 08	☾ 0 26, ☾ ☾ ☾	
Mittwoch	20	Wendelin		2 11		gefroren
Donnerstag	21	Ursula		3 19		
Freitag	22	Kordula		4 29		
Samstag	23	Severin		5 42	☾ 12 50, ☾ in ☾ 22 52, ☾ wird rechtläufig, ☾ ♂ ☾	

43. Vom Zinsgroschen Matth. 22 Sonnenaufgang 7 56, Sonnenuntergang 18 24, Tageslänge 10 Std. 28 Min.

Sonntag	24	21. S. n. Tr., Salome		6 58	☾ 23 03, bei ☾, ☾ am Abend	Regen
Montag	25	Krispin		Aufg.	♂ ☾ ☾	gefroren
Dienstag	26	Amand		19 51	☾ in Erdnähe	Regen
Mittwoch	27	Sabine		20 34	☾ bei Aldebaran	und
Donnerstag	28	Simon u. Judas		21 25		Schnee
Freitag	29	Narziss		22 23	☾ 15 34	
Samstag	30	Alois		23 27		gefroren

44. Von der Tochter des Jairus Matth. 9 Sonnenaufgang 7 06, Sonnenuntergang 17 12, Tageslänge 10 Std. 06 Min.

Sonntag	31	22. S. n. Tr., Wolfgang		23 35	☾ 13 04, ☾ 14 42, ♀ Morgenstern	Regen
---------	----	-------------------------	--	-------	---------------------------------	-------



Bauernregeln im Weinmonat

Viel Frost und Schnee in diesem Monat deutet auf milde Witterung im Januar. Ein alter Vers sagt: Will das Laub nicht gerne von den Bäumen fallen, so wird ein kalter Winter erschallen.

Der Skorpion

Arg schmerzt des Skorpiones Stich, zerdrück den Wurm, so heilt er dich, viel schlimmer ist Fraubasengift, das unvermerkt, doch sicher trifft.

Vom 28. März bis 30. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.

Letztes Viertel am 2., um 6 03 Uhr
Neumond am 9., um 13 35 Uhr
Erstes Viertel am 17., um 17 00 Uhr
Vollmond am 24., um 23 03 Uhr
Letztes Viertel am 31., um 13 04 Uhr
Nidsigend am 2., um 9 11 Uhr
Obsigend am 16., um 14 10 Uhr
Nidsigend am 29., um 15 34 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Oktober siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat Oktober Seite 37

1. _____
2. _____
3. _____

1. _____
 2. _____
 3. _____
 4. _____
 5. _____
 6. _____
 7. _____
 8. _____
 9. _____
 10. _____
 11. _____
 12. _____
 13. _____
 14. _____
 15. _____
 16. _____
 17. _____
 18. _____
 19. _____
 20. _____
 21. _____
 22. _____
 23. _____
 24. _____
 25. _____
 26. _____
 27. _____
 28. _____
 29. _____
 30. _____
 31. _____

1. Definition
 2. Properties
 3. Examples
 4. Applications
 5. Conclusion

Spycher-Handwerk
4953 Schwarzenbach
Tel. 062 962 11 52

November – Wintermonat



Himmelserscheinungen

Montag	1	Allerheiligen		—		
Dienstag	2	Allerseelen		0 44		starker
Mittwoch	3	Theophil		1 51	♀ ♂ ☾	
Donnerstag	4	Sigmund		2 58		Regen
Freitag	5	Malachias		4 03	☾ 8 34	
Samstag	6	Leonhard		5 07	♂ ♂ ☾	

45. Jesus heilt einen Aussätzigen Matth. 8

Sonnenaufgang 7 17, Sonnenuntergang 17 02,
Tageslänge 9 Std. 45 Min.

Sonntag	7	Ref.-S., Florentin		6 11		
Montag	8	Klaudius		Untg.	☼ 4 54	
Dienstag	9	Theodor		18 09		hell
Mittwoch	10	Thaddäus		18 43		
Donnerstag	11	Martin		19 23	☾ in Erdferne	
Freitag	12	Emil		20 08	☾ 20 46	
Samstag	13	Briccius		20 59	♂ ♂ ☾	und

46. Vom Schiffelein Christi Matth. 8

Sonnenaufgang 7 27, Sonnenuntergang 16 53,
Tageslänge 9 Std. 26 Min.

Sonntag	14	24. S. n. Tr., Friedrich		21 55	♂ ♂ ☾	
Montag	15	Leopold		22 56	♂ 1 07, ♂ ♂ ☾	kalt
Dienstag	16	Otmar		—	☾ 10 04	
Mittwoch	17	Bertold		24 00		
Donnerstag	18	Eugen		1 07		
Freitag	19	Elisabeth		2 17	☾ 23 09	
Samstag	20	Edmund		3 30	☾ ♂ ☾	gefroren

47. Vom guten Samen Matth. 13

Sonnenaufgang 7 37, Sonnenuntergang 16 46,
Tageslänge 9 Std. 09 Min.

Sonntag	21	25. S. n. Tr., Rufinus		4 45		
Montag	22	Cäcilia		6 04	♂ ♂ ☾, ☼ in ♀ 19 25	
Dienstag	23	Klemens		Aufg.	☼ 8 04 in Erdnähe, ☾ bei Aldebaran	
Mittwoch	24	Chrysogonus		18 11		
Donnerstag	25	Katharina		19 08	☾ 23 55	lind
Freitag	26	Konrad		20 12		
Samstag	27	Jeremias		21 21	☾ 16 46	

48. Es werden Zeichen geschehen Luk. 21

Sonnenaufgang 7 47, Sonnenuntergang 16 41,
Tageslänge 8 Std. 54 Min.

Sonntag	28	1. Adv., Noah		22 32	♂ 1° 7 s. ♀	
Montag	29	Saturnin		23 42	♀ bei Spica	gefroren
Dienstag	30	Andreas		—	☾ 0 18	



Bauernregeln im Wintermonat

Ist's auf Martinistag trüb, so soll ein leidlicher, ist es aber hell, ein kalter Winter folgen. Wie das Wetter in der letzten Hälfte dieses Monats ist, so soll es im nächsten Herbst sein.

Der Schütz

Es kann der beste Schütze fehlen, doch darf man zu den guten zählen, wer jedes Schusses, ungezählt, und immerdar das Ziel verfehlt!

Neumond am 8., um 4 54 Uhr
Erstes Viertel am 16., um 10 04 Uhr
Vollmond am 23., um 8 04 Uhr
Letztes Viertel am 30., um 0 18 Uhr
Obsigend am 12., um 20 46 Uhr
Nidsigend am 25., um 23 55 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat November siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat November Seite 39

1. _____
2. _____
3. _____

- | | | | |
|-----|-------|-----|-------|
| 1. | _____ | 16. | _____ |
| 2. | _____ | 17. | _____ |
| 3. | _____ | 18. | _____ |
| 4. | _____ | 19. | _____ |
| 5. | _____ | 20. | _____ |
| 6. | _____ | 21. | _____ |
| 7. | _____ | 22. | _____ |
| 8. | _____ | 23. | _____ |
| 9. | _____ | 24. | _____ |
| 10. | _____ | 25. | _____ |
| 11. | _____ | 26. | _____ |
| 12. | _____ | 27. | _____ |
| 13. | _____ | 28. | _____ |
| 14. | _____ | 29. | _____ |
| 15. | _____ | 30. | _____ |

[illegible]

Adrian Mettauer
Wolfgang Pross
Reto Sorg
(Herausgeber)

Band 2: Literatur

450 Seiten, mit ca. 100 Schwarzweissabbildungen,
broschiert,
DEM 50.-/ATS 350.-/CHF 39.-
ISBN 3-7272-9031-5

Ein abwechslungsreicher Ausschnitt durch die aktuelle Berner Literaturszene mit rund 60 Originaltexten u.a. von Maja Beutler, Christoph Geiser, Lukas Hartmann, Kurt Marti, Mariella Mehr, E. Y. Meier, Paul Nizon, Erica Pedretti, Verena Stefan, Laure Wyss, Matthias Zschokke; Gespräche mit Literaturvermittlern; Bio-Bibliographien; Autorenfotos und viele andere überraschende Erstveröffentlichungen.

Zu beziehen durch jede Buchhandlung



Stämpfli
Verlag AG
Postfach 8326
Ch-3001 Bern

Dezember – Christmonat



Himmelserscheinungen

Mittwoch	1	Eligius		0 50		kalt
Donnerstag	2	Xaver		1 56		15 05
Freitag	3	Luzius		3 00	☿ am Morgen, ♀ ☿ ☾	Schnee
Samstag	4	Barbara		4 03		

49. Johannes im Gefängnis Matth. 11

Sonnenaufgang 7 55, Sonnenuntergang 16 38,
Tageslänge 8 Std. 43 Min.

Sonntag	5	2. Adv., Abigail		5 05		Regen
Montag	6	Nikolaus		6 07	☿ ☿ ☾	und
Dienstag	7	Agatha		7 07	☼ 23 32	
Mittwoch	8	Mariä Empf.		Untg.	☾ in Erdferne	
Donnerstag	9	Joachim, Valeria		18 04		viel
Freitag	10	Walter		18 53	☾ 3 51	Wasser
Samstag	11	Damasus		19 47	☿ ☿ ☾	starker

50. Zeugnis Johannes Joh. 1

Sonnenaufgang 8 02, Sonnenuntergang 16 37,
Tageslänge 8 Std. 35 Min.

Sonntag	12	3. Adv., Ottilia		20 46	☿ 2 47, ☿ ☿ ☾, ☼ ☿ ☾	Regen
Montag	13	Luzia		21 48		trüb
Dienstag	14	Nikasiaus		22 53	☿ 0° 7 s. ☼	
Mittwoch	15	Abraham		—		ohne
Donnerstag	16	Adelheid		24 00	☼ 1 51	Regen
Freitag	17	Lazarus		1 08	☾ 9 16	und
Samstag	18	Wunibald		2 20	☼ ☿ ☾	

51. Rufende Stimme Luk. 3

Sonnenaufgang 8 08, Sonnenuntergang 16 39,
Tageslänge 8 Std. 31 Min.

Sonntag	19	4. Adv., Nemesius		3 34	☿ ☿ ☾	warm
Montag	20	Achilles		4 52	☾ bei Aldebaran	Schnee
Dienstag	21	Thomas		6 10	☼ wird rechtläufig	
Mittwoch	22	Florin		Aufg.	☼ 18 32 in Erdnähe ☼ in ☼ 8 44 Winteranfang, kürzester Tag	
Donnerstag	23	Dagobert		17 48	☾ 11 44	
Freitag	24	Adam und Eva		18 58	☼ 23 57	
Samstag	25	Weihnachten		20 11		ziemlich

52. Josef und Maria verwunderten sich Luk. 2

Sonnenaufgang 8 11, Sonnenuntergang 16 42,
Tageslänge 8 Std. 31 Min.

Sonntag	26	S. n. Weihn., Stephan		21 24		kalt
Montag	27	Johannes		22 36		und
Dienstag	28	Kindleintag		23 44		mehr
Mittwoch	29	Jonathan		—	☾ 15 05, ☼ 22 21	trüb
Donnerstag	30	David		0 50		als
Freitag	31	Silvester		1 54		hell



Bauernregeln im Christmonat

Fangen die Nachtigallen in den Stuben bald nach Weihnachten zu schlagen an, so wird der Frühling warm und früh; wenn sie spät anfangen, spät und kalt. Kalter Christmonat mit viel Schnee verheißt ein fruchtbares Jahr.

Der Steinbock

Der Steinbock, der auf Felsen lebt, nur nach den freien Höhen strebt, im Streite kühn, in Sitten mild; das ist der Schweizer Himmelsbild.

Neumond am 7., um 23 32 Uhr
Erstes Viertel am 16., um 1 51 Uhr
Vollmond am 22., um 18 32 Uhr
Letztes Viertel am 29., um 15 05 Uhr
Obsigend am 10., um 3 51 Uhr
Nidsigend am 23., um 11 44 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Dezember siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat Dezember Seite 40....

! Betriebsferien

Notizen im Dezember

1.	_____	17.	_____
2.	_____	18.	_____
3.	_____	19.	_____
4.	_____	20.	_____
5.	_____	21.	_____
6.	_____	22.	_____
7.	_____	23.	_____
8.	_____	24.	_____
9.	_____	25.	_____
10.	_____	26.	_____
11.	_____	27.	_____
12.	_____	28.	_____
13.	_____	29.	_____
14.	_____	30.	_____
15.	_____	31.	_____
16.	_____		_____

Notizen

**Handels- und Verkehrsschule Bern
und Arztgehilfennenschule, 3011 Bern**

Schwanengasse 11 Gegründet 1907 Tel. 031 311 54 44
Fax 031 311 58 65

Kursbeginn: Februar, April, August, Oktober
für Handel, Sekretariat, Verwaltung, Verkehr (SBB, PTT, Radio),
Hotel, für Vorbereitung auf kaufmännische Lehrstellen, Vor-
kurs für Pflegerinnen, für Medizinische Praxisassistentin

Winterkurs für Landwirte und Bauerntöchter (Okt. bis April).

**Handels- und Verkehrsschule Bern
und Arztgehilfennenschule, 3011 Bern**

Schwanengasse 11 Gegründet 1907 Tel. 031 311 54 44
Fax 031 311 58 65

Kursbeginn: Februar, April, August, Oktober

für Handel, Sekretariat, Verwaltung, Verkehr (SBB, PTT, Radio),
Hotel, für Vorbereitung auf kaufmännische Lehrstellen, Vor-
kurs für Pflegerinnen, für Medizinische Praxisassistentin

Winterkurs für Landwirte und Bauerntöchter (Okt. bis April).



Begünstigen Sie Schweizer Bergbauern- Familien!

Wir, die Coop Patenschaft für Berggebiete unterstützen seit über 50 Jahren Bergbauernfamilien.

Mit gezielter Hilfe tragen wir dazu bei, die Lebensqualität der Familien zu erhöhen, die Gefahr der Abwanderung verringern zu helfen sowie die Pflege, Bewohnbarkeit und Bewirtschaftung der Bergregionen auf längere Sicht zu gewährleisten.

Unterstützt werden Projekte, hinter denen Menschen mit Eigeninitiative, Mut und zukunftsgerichteten Strategien stehen.

Jede Zuwendung wird vollumfänglich für diese Direkthilfe eingesetzt, weil «Coop Schweiz» sämtliche Administrations- und Personalkosten übernimmt.

Bei grösseren Vermächtnissen bieten sich verschiedene Einsatzmöglichkeiten an! Gerne stehen wir Ihnen für weitere Auskünfte oder eine detaillierte Beratung zur Verfügung.

Patenschaft Coop für Berggebiete

**Coop Patenschaft
für Berggebiete**

Postfach, 4002 Basel

Tel. 061/336 62 69

Fax 061/336 74 79